

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29551]

29 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid » (981020S36D3), gerangschikt op het niveau van de psychologische en opvoedingswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, de artikelen 43, 44, 45, eerste lid, 47 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, de artikelen 1, 37, tweede lid, 2°, 39, 121 en 157;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de goedkeuring van de Raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 24 april 2014;

Gelet op de goedkeuring van de Raad van bestuur van de "Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur" van 24 maart 2015;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene Raad voor het Onderwijs voor sociale promotie, gegeven op 24 september 2015;

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling « Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid » (981020S36D3), alsook de referentiedossiers van de onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt gerangschikt op het niveau van de psychologische en opvoedingswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Alle onderwijseenheden waaruit ze bestaat, worden gerangschikt op het niveau van de psychologische en opvoedingswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de afdeling « Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid » (981020S36D3), is het "Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid".

Art. 3. De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2017.

De afdeling bedoeld in dit besluit vervangt de afdelingen ""Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid" voor de kandidaten die houder zijn van een diploma van hoger onderwijs" (code 981020S36D2) en ""Getuigschrift van pedagogische bekwaamheid" voor de kandidaten die niet houder zijn van een diploma van hoger onderwijs" (code 981010S36D2).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2015.

Brussel, 29 oktober 2015.

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,
Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke kansen,
Mevr. I. SIMONIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29552]

29 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de l'unité d'enseignement intitulée « Citoyenneté » (code 050202U11D1) classée au niveau de l'enseignement secondaire inférieur de transition de l'enseignement de promotion sociale

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale,

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis conforme du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 24 septembre 2015,

Arrête :

Article 1^{er}. Le dossier de référence de l'unité d'enseignement intitulée « Citoyenneté » (code 050202U11D1) est approuvé.

Cette unité d'enseignement est classée au niveau de l'enseignement secondaire inférieur de transition de promotion sociale.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2015.

Bruxelles, le 29 octobre 2015.

La Ministre de l'Enseignement de Promotion Sociale, de la Jeunesse, des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
Mme I. SIMONIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29552]

29 OKTOBER 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het refertedossier van de onderwijsseenheid « Burgerzin » (code 050202U11D1), gerangschikt op het niveau van het lager secundair overgangsonderwijs voor sociale promotie

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 24 september 2015,

Besluit :

Artikel 1. Het refertedossier van de onderwijsseenheid « Burgerzin » (code 050202U11D1) wordt goedgekeurd.

Deze onderwijsseenheid wordt gerangschikt op het niveau van het lager secundair overgangsonderwijs voor sociale promotie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2015.

Brussel, 29 oktober 2015.

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Mevr. I. SIMONIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27220]

16 OCTOBRE 2015. — Arrêté ministériel déterminant les valeurs du facteur de réduction pour la ventilation visé à l'annexe A1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

Vu le décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, les articles 3 et 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, les articles 3 et 4 et l'annexe A1;

Vu le rapport du 6 octobre 2015 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 58.168/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du point 7.8.4 de l'annexe A1 à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, intitulé « coefficient de déperdition de chaleur par ventilation hygiénique », la détermination des facteurs de réduction pour la ventilation est réalisée conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Dans les arrêtés ministériels suivants, la durée de validité de l'équivalence octroyée aux systèmes innovants est prolongée jusqu'au 31 décembre 2015 :

- 1° arrêté ministériel du 26 avril 2013 octroyant une équivalence au produit « C+ EVO II Smartzone CO₂ »;
- 2° arrêté ministériel du 26 avril 2013 octroyant une équivalence au produit « C+ EVO II »;
- 3° arrêté ministériel du 26 avril 2013 octroyant une équivalence au produit « C-hydro (simple flux) »;
- 4° arrêté ministériel du 29 mai 2013 octroyant une équivalence au produit « C-Hygro »;
- 5° arrêté ministériel du 26 août 2013 octroyant une équivalence au produit « ComfoFan Opti-Air II »;
- 6° arrêté ministériel du 11 septembre 2013 octroyant une équivalence au produit « Renovent »;
- 7° arrêté ministériel du 3 octobre 2013 octroyant une équivalence au produit « C+ »;
- 8° arrêté ministériel du 1^{er} avril 2014 octroyant une équivalence au produit « Ubiflux »;
- 9° arrêté ministériel du 1^{er} avril 2014 octroyant une équivalence au produit « Bemal A+ »;
- 10° arrêté ministériel du 1^{er} avril 2014 octroyant une équivalence au produit « C+ Cube »;